



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Y Prif Swyddog Cyllid,  
Cynghorau Sir a Chynghorau Bwrdeistref Sirol Cymru

Parc Cathays / Cathays Park  
Caerdydd / Cardiff  
CF10 3NQ

Dyddiad / Date: 14 Ebrill 2026

Annwyl Syr/Madam,

## Derbyniadau'r dreth gyngor ac ardrethi annomestig (CTC, Ebrill 2025 i Fawrth 2026)

Heddiw byddwn yn anfon e-bost at ein cyswllt yn eich Awdurdod yn cynnwys taenlen ar gyfer yr wybodaeth uchod. Cais am wybodaeth o dan adran 65 o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 yw'r daenlen a dylid ei llenwi a'i dychwelyd erbyn **8 Mai 2026**. Byddwchystal â nodi nad oes angen copi wedi'i lofnodi bellach.

### Defnyddio'r data

Caiff gwybodaeth ei defnyddio i fonitro cyfraddau casglu ar gyfer y dreth gyngor ac ardrethi annomestig ar gyfer y flwyddyn ariannol 2025-26. **Caiff cyfraddau casglu'r dreth gyngor eu cyhoeddi mewn Datganiad Ystadegol Cyntaf gan Lywodraeth Cymru ym Mehefin 2025** ac, ynghyd â gwybodaeth am gasglu ardrethi annomestig, cânt eu cyhoeddi ar wefan StatsCymru.

Caiff gwybodaeth o'r ffurflen ei rhoi i gyrff megis y Comisiwn Archwilio; Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth; Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru; Uned Ddata Llywodraeth leol ac adrannau eraill o'r llywodraeth ganolog.

### Cyfeiriad cyswllt

Byddwchystal ag e-bostio copi o'r daenlen wedi'i llenwi, erbyn 8 Mai 2026 i:

[YCLLL.trosglwyddo@llyw.cymru](mailto:YCLLL.trosglwyddo@llyw.cymru)

Diolch ichi ymlaen llaw am eich cydweithrediad wrth lenwi a dychwelyd y ffurflen hon.

Yn gywir,

**Anthony Newby**

0300 025 3963

Local Government Finance Statistics / Ystadegau Cyllid Llywodraeth Leol  
Welsh Government / Llywodraeth Cymru